

Danksagung
Vorwort zur deutschen Übersetzung
Vorwort
Die Besonderheiten von *Persisch Aktiv*
An die Lernenden
An die Lehrenden
Die Aufgabentypen
Inhalt & Abfolge

Einführung

Die Schrift
Alphabet und Aussprache
 Gruppe I
 Gruppe II
 Gruppe III
 Gruppe IV
 Gruppe V
 Gruppe VI
 Gruppe VII (mit Zusatzzeichen)
Wiederholung
Übungen zur Wiederholung
Die Zahlen von 1 bis 30
Grammatische Fachbegriffe
Nützliche Wörter & Wendungen

Lektion 1: Begrüßung und Kennenlernen

Kommunikative Lernziele
Sich begrüßen und verabschieden
Sich vorstellen
Schriftsprache und gesprochene Sprache
Formelle und informelle Sprache (Siezen und Duzen)
Entscheidungsfragen
Sich über Nationalität, Heimatort und Beruf unterhalten
Leute und Dinge beschreiben
Inhalt
Gesprochene Sprache und Schriftsprache
Interaktiver Dialog 1: Wie geht es dir, Mina? (Duzen)
Interaktiver Dialog 2: Wie geht es Ihnen, Herr Parsa? (Siezen)
Formelle und informelle Sprache (Siezen und Duzen)
Interaktiver Dialog 3: Sind Sie Professor?
Interaktiver Dialog 4: Ich bin Irano-Amerikaner
Lesestück für den Unterricht: Ich heiße Kamran

Grammatik 1: Präsens des Verbs „sein“ (lange und kurze Formen)
 Vertiefung: Mehr über Schriftsprache und gesprochene Sprache
 Grammatik 2: Satzbau (1)
 Betonung und Intonation
 Vertiefung: Woher kommst du?
 Grammatik 3: Ezāfe-Konstruktionen
 Vertiefung: Adjektive
 Berufe
 Wiederholung
 Gedicht: در گلستانه von Sohrab Sepehri
 Kulturelles: Gesellschaftlicher Umgang
 Wie man jemanden angemessen anspricht
 Sprichwort
 Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 2: Über dich

Kommunikative Lernziele

Sich über die Familie unterhalten

Sich über das Studium unterhalten

Nach dem Alter fragen

Gegenstände im Unterrichtsraum benennen und nach Personen fragen

Vorlieben, Abneigungen, Bedürfnisse und Besitz zum Ausdruck bringen

Zählen und Rechnen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Wie viele Geschwister hast du?

Interaktiver Dialog 2: Wie viele Kurse hast du belegt?

Interaktiver Dialog 3: Hast du Zeit?

Lesestück für den Unterricht: Die Familie Parsa

Grammatik 1: Das Präsens von داشتن „haben“

Grammatik 2: Die Konjunktion و

Vertiefung: Der Unterrichtsraum

Demonstrativpronomen

Wer ist sie/er?

Grammatik 3: Bestimmtheit, Unbestimmtheit, Gattungsbezeichnungen

Grammatik 4: Die Postposition را

Grammatik 5: Besitz ausdrücken mit مال

Vertiefung: Bedürfnisse und Vorlieben ausdrücken

Die Zahlen von 0 bis 100

Wie alt bist du?

Einfache Rechenaufgaben

Lerntagebuch

Gedicht: کتاب خوب von Abbas Yamini-Sharif

Kulturelles: Die Vielfalt Irans; Persisch oder Farsi?

Spruchwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 3: Aktivitäten im Alltag

Kommunikative Lernziele

Über Tagesroutinen und Pläne für die Woche sprechen

Über Verkehrsmittel sprechen

Über Handlungen in der nahen Zukunft sprechen

Jemanden kennen, etwas wissen oder können

Höfliche Redewendungen verwenden

Ortsangaben mit Präpositionen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Was machst du heute Abend?

Interaktiver Dialog 2: Wo wohnst du?

Interaktiver Dialog 3: Kennst du ihn?

Lesestück für den Unterricht: Kamrans Tagesablauf

Vertiefung: Tageszeiten

Grammatik 1: Das Präsens

Zusammengesetzte Verben

Vertiefung Verkehrsmittel

Sprachen

Grammatik 2: Der Plural

Vertiefung: Lokalpräpositionen

Höfliche Redewendungen

Die Wochentage

Grammatik 3: Satzbau (2)

Lerntagebuch

Gedicht: *بني آدم* von Sa'di

Lied: *سبب* (Sängerin: Simin Ghanem)

Kulturelles: Ta'arof

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 4: Wohnen & Leben

Kommunikative Lernziele

Über das Haus und seine Ausstattung sprechen

Sich über Wohnungen informieren

Über Zeit und Verspätungen sprechen

Auskünfte am Telefon einholen

Fragen mit Fragewörtern stellen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Du bist noch nicht fertig?

Interaktiver Dialog 2: Ich suche eine Dreizimmer-Wohnung

Lesestück für den Unterricht: Das Haus der Familie Parsa

Grammatik 1: Enklitische Pronomen

Unterschiede zwischen enklitischen und unverbundenen Pronomen

Vertiefung: Zahlen (100–1.000.000.000)
Ordinalzahlen
Grammatik 2: Fragewörter
Vertiefung: Wie spät ist es?
Farben
Der Körper
Haustiere
Wiederholung
Gedicht: پرنده مُردنی است von Forough Farrokhzad
Lied: گل سنگم (Sängerin: Hayedeh)
Kulturelles: Körperteile in persischen Redewendungen
Sprichwort
Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 5: Einkaufen

Kommunikative Lernziele

Über Preise sprechen
Gespräche beim Einkaufen
Waren beschreiben/Mengenangaben
Den Preis verhandeln
Befehle und Aufforderungen
Wollen und Müssen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Geben Sie Studierendenrabatt?
Interaktiver Dialog 2: Ich möchte einen schönen Teppich kaufen
Lesestück für den Unterricht: Der Schuldirektor ist krank
Grammatik 1: Imperativ
Grammatik 2: Subjunktiv Präsens
Der unabhängige Subjunktiv
Subjunktiv und Imperativ im Vergleich
Vertiefung: Kleidung
Kurze Gespräche beim Einkaufen
Technik
Wiederholung
Verse aus Ferdousis شاهنامه
Lied: جان مریم (Sänger: Mohammad Nouri)
Kulturelles: Feilschen macht reich!
Traditionelle Basare
Sprichwort
Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 6: Geographie & Wetter

Kommunikative Lernziele

Irans geographische Gegebenheiten: Städte, Provinzen, Berge, Meere, Nachbarstaaten

Über vergangene Ereignisse sprechen

Über vergangene Ereignisse sprechen, die in einem gewissen Zeitrahmen stattgefunden haben

Meinungen äußern

Etwas vergleichen

Über Wetter und Jahreszeiten sprechen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Schiras ist schöner als Teheran!

Interaktiver Dialog 2: Die guten alten Zeiten!

Lesestück für den Unterricht 1: Die Reise der Familie Parsa

Vertiefung: Temporaladverbien

Grammatik 1: Präteritum

Grammatik 2: Präteritum Durativ

Vertiefung: Geographie

Himmelsrichtungen & Kontinente

Lesestück für den Unterricht 2: Das Land Iran

Vertiefung: Jahreszeiten

Wetter

Grammatik 3: Adjektive im Komparativ

Grammatik 4: Adjektive im Superlativ

Vertiefung: Die Verwandtschaft

Lesestück aus einem Roman: دایمی جان ناپلئون von Iraj Pezeshkzad

Lerntagebuch

Gedicht: درآمد von Hamid Mossadegh

Lied: دو ماهی (Sängerin: Googoosh)

Kulturelles: Irans antike Stätten

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 7: Speisen & besondere Anlässe

Kommunikative Lernziele

Über persische Gerichte sprechen

Über das Servieren von Speisen sprechen

Im Restaurant: Essen bestellen, nach der Rechnung fragen etc.

Besondere Anlässe: Geburtstage, Hochzeiten, Trauerfälle etc.

Feste planen und auf Einladungen antworten

Gratulieren und kondolieren

Über Gefühle und Wahrnehmungen sprechen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Ich habe Hunger und Durst, Mama!

Interaktiver Dialog 2: Willkommen im Restaurant Persepolis!

Lesestück für den Unterricht: Ladans Geburtstag

Grammatik 1: Psychologische Verben

Vertiefung: Obst & Gemüse
Milchprodukte & Fleisch
Süßes & Brot
Geschmacksrichtungen & Portionsbezeichnungen
Eine Speisekarte
Grammatik 2: Die Verwendung von هم
Rezept: Kuku Sabzi
Vertiefung: Geburtstagslied
Besondere Anlässe
Grammatik 3: Reflexivpronomen
Abschnitt aus einer Kurzgeschichte: قصه‌ی آه von Samad Behrangi
Lerntagebuch
Gedicht: پریا von Ahmad Shamlu
Lied: دست‌های تو (Sänger: Dariush)
Kulturelles: Die Persische Küche – Speisen und ihre Einteilung nach der Temperamentenlehre
Sprichwort
Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 8: Schule, Studium & Ferien

Kommunikative Lernziele

Über das iranische Bildungssystem sprechen

Über traditionelle Feste sprechen

Über Ereignisse sprechen, die über einen Zeitraum andauern
oder angedauert haben

Datumsangaben

Ein Formular ausfüllen

Bei der Polizei Anzeige erstatten

Über den persischen Kalender und die Monate sprechen

Idiomatische Wendungen und Slang verstehen und verwenden

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Unsere Schule ist bis nach Sizdah be-dar geschlossen!

Interaktiver Dialog 2: Bitte helfen Sie mir!

Lesestück für den Unterricht: Ein Brief aus Iran

Vertiefung: Das iranische Bildungssystem
Bildungsabschlüsse und akademische Grade

Grammatik 1: Verlaufsform der Gegenwart

Grammatik 2: Verlaufsform der Vergangenheit

Grammatik 3: Präfixe & Suffixe

Vertiefung: Der persische Kalender & Neujahr
Die persischen Monate

Lesestück: Nouruz & Sizdah be-dar

Vertiefung: Idiomatische Wendungen, Slang und abwertende Ausdrücke

Lerntagebuch

Ein Gedicht von Omar Khayyam

Lied: کودکانه (Sänger: Farhad)

Kulturelles: Traditionelle iranische Feste & Bräuche

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 9: Reisen in Iran

Kommunikative Lernziele

Flüge, Hotelzimmer usw. buchen

Am iranischen Flughafen

Sich beschweren

Nach dem Weg fragen

Sich auf einer Karte orientieren

Von Geschehnissen in der Vergangenheit berichten

Die iranische Währung

Höfliche Kommunikation: Respekt und Bescheidenheit ausdrücken

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Meine beiden Reisepässe sind abgelaufen!

Interaktiver Dialog 2: Am Flughafen Teheran

Interaktiver Dialog 3: Unser Hotelzimmer ist sehr laut!

Interaktiver Dialog 4: Wie komme ich zum Kunsthandwerksladen Art...

Vertiefung: Persisches Kunsthandwerk

Grammatik 1: Perfekt

Grammatik 2: Plusquamperfekt

Lesestück 1: Buchungshinweise von Iran Air

Der Stadtplan von Isfahan

Vertiefung: Geld & Währung

Lesestück 2: Kyros der Große

Vertiefung: Ausdruck von Respekt und Bescheidenheit, neutrale Kon...

Lesestück 3: Das Abbasi-Hotel

Lerntagebuch

Ein Gedicht von Rumi

Lied: گل بیخ (Sänger: Kouros Yaghmaei)

Kulturelles: Reisetipps für Iran

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 10: Sport & Unterhaltung

Kommunikative Lernziele

Über beliebte Sportarten sprechen

Über das iranische Kino sprechen

Über Hobbys sprechen

Über Ereignisse in der Zukunft sprechen

Slang verwenden

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Bist du ein Fan von Persepolis oder von Esteghlal?

Interaktiver Dialog 2: Können wir Tickets für das Fajr-Filmfestival bekommen?

Lesestück für den Unterricht: das internationale Roshd-Filmfestival

Grammatik 1: Das Futur

Auszug aus einem Theaterstück: آرش (von Bahram Beyzai)

Vertiefung: Was ist deine Lieblingssportart?

Grammatik 2: Die Verwendungen von که

Grammatik 3: Die Verwendungen von تا

Auszug aus einem Drehbuch: علی سنتوری (von Dariush Mehrjui und Vahide Mohammadifar)

Vertiefung: Was sind deine Hobbys?

Kalligraphie & Handschrift

Übungen

Lerntagebuch

Gedicht: بازگشت von Mohammad Kazem Kazemi

Lied: یادگار دوست (Sänger: Shahram Nazeri)

Kulturelles: Traditioneller iranischer Sport & das Zurkhāne

Das iranische Kino

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick

Anhang A: Verbtabelle

Infinitive, Stämme, Präpositionen

Psychologische Verben

Verben in der gesprochenen Sprache

Anhang B: Glossar

Anhang C: Grammatikübersicht